

добрѣ время-то, което состои отъ минути, отъ които трѣба да се ползуваме. Ние, Бжлгари-тѣ, твѣрдѣ малко оцѣняваме скѣпность-тѣ на время-то, за това не сме учени и богати. Колко чело-вѣци сѣ за оплакване, които намиратъ време-то твѣрдѣ дълго и животъ-тѣ твѣрдѣ късѣ! Ако по многото чело-вѣци знаяхѣ да се благодарятъ на щото иматъ, они бывахѣ благополучни; но тѣх-на-та жадность гы прави често злополучны. Има хора, които се убиватъ отъ многото си работяне; а други се съсипватъ отъ многото си удоволствие. — Едни-тѣ и други-тѣ сѣ за оплакване.

| | |
|----------------------------|----------------------------------|
| Губяне Verlust (м) | добрѣ gut |
| время Zeit (ж) | което welche |
| невозвратно unersetzlich | состои besteht |
| не е възможно es ist nicht | отъ минути aus Minuten |
| | möglich отъ които von denen |
| да се придобие wiederer- | трѣба man muß |
| | langen да се ползуваме Vortheile |
| еднѣ само nur eine | ziehen |
| минута Minute (ж) | не wir |
| за всичко-то für alles | Бжлгари-тѣ die Bulgaren |
| злато Gold | твѣрдѣ малко sehr wenig |
| на свѣтъ-тѣ von der Welt | оцѣняваме schätzen |
| за това deswegen | скѣпность Theuerung, (ж) |